

# Le point colmarien

#262

OCTOBRE  
2018  
COLMAR.FR

À LA UNE

**Développement durable :  
les bonnes initiatives de  
la rentrée**

DOSSIER

**Festival du livre :  
quand l'Histoire se raconte**

ÉCONOMIE

**Les actions de la Ville  
de Colmar et de son  
agglomération**

SPORT

**Été 2018 : les équipements  
nautiques au taquet !**

**colmar**  
and you\*  
\*et vous



Découvrez la version  
digitale sur



  
**Colmar**

«Une énergie propre  
pour un développement durable»

## SOCIETE COLMARIENNE DE CHAUFFAGE URBAIN



16 rue Henry Wilhelm - 68027 COLMAR cedex  
Tél. : 03 89 41 01 57 – Fax : 03 89 23 90 83  
mail: [info@sccu-colmar.fr](mailto:info@sccu-colmar.fr)



**TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**  
Maisons - Appartements - Terrains



- Votre agence immobilière 100 % locale, indépendante, près de chez vous

**Notre force : 11 consultants et consultants expérimentés, dynamiques, performants et à votre service...**



[www.ia68.fr](http://www.ia68.fr)

164 C rue du Ladhof - 68000 COLMAR



ÉLECTRICITÉ / GAZ NATUREL  
TV / INTERNET / TÉLÉPHONIE

**Avec mon conseiller  
Laurent, je profite  
toujours de bons  
tuyaux...**

**C'est ça le + Vialis !**



[www.vialis.net](http://www.vialis.net)

03 89 24 60 60

**Vialis**

L'énergie est notre avenir, économisons-la !



Notre mission est  
d'accompagner votre jeune  
à mieux se connaître,  
à élaborer son parcours de formation et  
à construire un épanouissant projet  
personnel et professionnel,  
au niveau local, national ou international.

*Bien se connaître*



**UN COACHING PERSONNALISÉ POUR  
UNE STRATEGIE D'ORIENTATION REUSSIE**

Notre spécialité : les filières franco-allemandes  
[www.sos-orientation.de](http://www.sos-orientation.de)

[anne.haumesser@gmail.com](mailto:anne.haumesser@gmail.com)  
06 45 74 00 62  
Horbourg-Wihr

[christinekleitz@aol.com](mailto:christinekleitz@aol.com)  
06 11 62 05 45  
Guebwiller



# Édito du Maire

**Gilbert MEYER**  
Maire de Colmar  
Président de Colmar Agglomération

*La rentrée est déjà derrière nous. Tout le monde a repris désormais « le collier » pour aborder une fin d'année toujours pleine d'espoirs pour chacun d'entre nous. La rentrée est un moment exceptionnel : passé et futur se rencontrent pour tracer les orientations du temps présent. Les écoliers élaborent un projet pédagogique avec leurs enseignants. Les adolescents bâtissent leur projet d'avenir. Les adultes repensent leur projet personnel et professionnel.*

## Une rentrée scolaire qui s'est déroulée dans les meilleures conditions possibles...

Comme chaque été, nos écoles ont fait l'objet de nombreux travaux d'amélioration, de rénovation et de confort, par les agents de la Ville. L'éducation est bien l'une de nos priorités. Nous continuons à investir pour l'avenir de nos enfants.

## ... avec des engagements toujours d'actualité, pour apporter un peu de souplesse dans le budget des familles

Aide à la scolarité, aide à l'acquisition d'une tablette numérique, réduction de 30 % du coût de la restauration scolaire, aide personnalisée aux devoirs : autant d'engagements permettant d'accompagner les parents d'élèves et de favoriser leur pouvoir d'achat.

C'est notre choix, un choix politique revendiqué, correspondant à une volonté affirmée : celle de reverser les dividendes de notre bonne gestion à ceux qui sont les principaux concernés, c'est-à-dire les Colmariens eux-mêmes.

## Bientôt des navettes électriques en centre-ville

Colmar a été l'un des premiers réseaux français à faire le choix d'une mobilité verte grâce aux investissements effectués dans la motorisation gaz naturel, carburant écologique par nature. Depuis 1997, chaque bus acheté pour le réseau Trace est équipé d'un moteur fonctionnant au gaz naturel, qui contribue à l'amélioration de la qualité de vie dans l'agglomération. À ce jour, le réseau Trace dispose d'un parc de 40 bus, dont 37 fonctionnent au GNV (Gaz Naturel Véhicules).

Nous venons de franchir un pas supplémentaire : du 17 au 21 septembre, Colmar Agglomération et le réseau Trace ont expérimenté une navette électrique à l'aide d'un minibus 100 % électrique. Ce test s'est révélé très positif : il est donc prévu d'acquérir quatre véhicules électriques d'ici avril 2019. Des réflexions complémentaires vont être menées d'ici là pour mieux cerner l'itinéraire à desservir.

## Une structure de plus pour la petite enfance

Le multi-accueil « Les P'tits Aviateurs » a été inauguré le 10 septembre, au cœur du quartier Bel'Air/Florimont, en pleine restructuration. Il est adossé au relais d'assistant(e)s maternel(le)s municipal ouvert il y a 10 ans, constituant ainsi le premier « pôle petite enfance » de notre territoire.

Voilà une nouvelle illustration de notre volonté de toujours considérer que la famille, sous toutes ses formes, demeure le premier lieu d'apprentissage de la solidarité.



LE CONSEIL MUNICIPAL

**Prochain conseil municipal :**  
**lundi 22 octobre 2018 à 18h30**  
À suivre en direct sur colmar.tv,  
sur la page Facebook de la Ville  
et sur TV7

# SOMMAIRE

05

## À LA UNE

Développement durable :  
les bonnes initiatives de la rentrée

10

## ÉCONOMIE

Les actions de la Ville de Colmar  
et de son agglomération

13

## DOSSIER

Festival du livre : quand  
l'Histoire se raconte

16

## SPORT

Été 2018 : les équipements nautiques au  
taquet !

18

## RETOUR EN IMAGES

Les événements colmariens en photos

21

## FOCUS

Fête de la science : scientifiquez-vous !



24

## HISTOIRE

La Première guerre mondiale, à Colmar

26

## CULTURE

Musée du jouet : décollage immédiat

28

## TRIBUNES

29

## LE MAIRE VOUS INVITE

Le Maire a rencontré

30

## ASSOCIATIONS

Des mains Des sourires :  
des valeurs pour agir !

31

## GASTRONOMIE

Un chef : une recette

32

## AGENDA

L'agenda de vos sorties

## MAIRIE PRATIQUE

### HORAIRES DE LA MAIRIE

#### Mairie de Colmar

Ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h30  
Permanence le vendredi, jusqu'à 19h00 (pour l'état civil)

#### Antenne ouest (annexe)

Ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00

### COORDONNÉES DE LA MAIRIE

#### Mairie de Colmar

1 place de la mairie  
BP 50528 - 68021 Colmar Cedex  
Tél. 03 89 20 68 68 - Fax 03 89 23 97 19

#### Antenne ouest (annexe)

5A rue de Zurich - 68000 Colmar  
Tél. 03 89 79 51 93 - Fax 03 89 20 67 04

#### Centre communal d'action sociale - CCAS

11 rue étroite  
Tél. 03 89 20 68 21  
Ouvert de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30



#### LE POINT COLMARIEN N°262

Mairie de Colmar  
Direction de la communication  
1 place de la mairie  
BP 50528 - 68 021 Colmar Cedex  
Tél 03 89 20 67 53  
ISSN 0767-9041

› **Directeur de la publication**  
Yves Hemedinger

#### › **Rédacteur en chef**

Sylvie Maurutto,  
sylvie.maurutto@colmar.fr

#### › **Rédacteur en chef adjoint print**

Caroline Masson,  
caroline.masson@colmar.fr

#### › **Rédacteur en chef adjoint numérique**

Frédéric Macler,  
frederic.macler@colmar.fr

› **Rédaction** Caroline Masson, Emilie  
Monnin, Marion Morant

› **Photographies** direction de  
la communication, archives  
municipales, Pictural, Sylvie  
Petitdemange

Festival du livre : David Sala, Marta-  
Calvo, Jean-Luc Bertini Flammarion,  
Grangier pour L'Equipe, Béatrice  
Veillon, Catel, Trace, Christian Kempf  
› **Créations graphiques** Lise Cornière

› **Publicité** Caroline Masson,  
caroline.masson@colmar.fr

› **Maquette** Maetvacom

› **Impression**

Imprimerie Freppel Edac

› **Tirage** 36 700 exemplaires sur  
papier recyclé

› **Distribution** Direction de la  
communication



## Développement durable : les bonnes initiatives de la rentrée

Réconcilier la nature et la ville : voilà l'un des objectifs que s'est fixé Colmar en matière d'environnement. Et c'est dans une démarche d'amélioration continue qu'elle poursuit avec zèle ses efforts, inventant toujours de nouvelles voies pour l'atteindre.

Sa vision de la ville du futur ? Une nature urbaine capable d'apporter confort, bien-être et santé à ses habitants comme à ses visiteurs, le tout bien sûr sur fond de préoccupations environnementales... La Municipalité prend en ce sens de plus en plus d'initiatives, mettant en place de nombreuses activités destinées à répondre aux besoins des générations actuelles tout en améliorant le bien-être des générations futures.

## Développement durable : les bonnes initiatives de la rentrée

En matière de développement durable, les initiatives ne manquent pas ! La Ville les met en place ou les soutient, pour marier urbanisme et nature : on pense biodiversité même dans la rue, opérations dans les écoles, transports en commun électriques et réduction des déchets au quotidien. Petit tour d'horizon de bonnes résolutions !

### Préserver la biodiversité

*Entre changement de pratiques culturelles, diminution de l'utilisation de pesticides, protection et création de zones naturelles, des solutions existent, à tous les niveaux, en faveur de la préservation de la biodiversité et de la nature.*

En voici quelques exemples :

- Application du **principe du « zéro phyto »** pour l'entretien des espaces verts. Différentes techniques alternatives sont utilisées : débroussaillage, désherbage mécanique, binage, sarclage, paillage des massifs pour limiter le développement des adventices et l'évaporation de l'eau, sablage des pieds d'arbres et des allées et désherbage thermique, le tout au moyen bien sûr de matériel adapté, comme le chalumeau thermique.
- **Verdissement de l'espace public**, avec un minimum de 5 % du montant global des travaux de voirie consacré à la création d'espaces verts
- Mise en œuvre d'un **« Plan Bleu »**, qui vise à faire retrouver l'air libre aux cours d'eau du centre-ville
- Opération **« un arbre un prénom »** proposée aux jeunes parents, avec la plantation d'un arbre d'alignement ou de parc portant le nom de l'enfant, ou fourniture d'un arbre à planter dans le jardin privatif
- Création de **micro jardins dans les écoles**, de jardins familiaux, de lieux de convivialité et de jardins partagés : rue étroite et parc Saint-François-Xavier (gestion Ville), ainsi que rue de Schongau (gestion Pôle Habitat). Un quatrième jardin partagé va être aménagé place Billing en fin d'année 2018.
- Mise en place, depuis près de 10 ans, d'une **réserve biologique dirigée** (530 hectares) sur le massif forestier du Niederwald, au nord de la ville. Dans ce cadre, un réseau d'îlots de vieux bois a été institué par le plan de gestion. Le 25 juin dernier, le Conseil municipal a validé la transformation de cette mesure et la mise en place de deux îlots de sénescence (sans récolte de bois) pour une surface de 28,3 hectares.



**Notre regard sur la nature en ville doit changer ! Acceptons d'être parfois entourés d'espaces verts moins « jardinés », où l'intervention de l'homme sera volontairement allégée.**

(ex : fauches tardives, présence d'herbes folles au pied des arbres, etc.).



## Des opérations dans les écoles



### Opération « Un fruit pour la récré »

Le dispositif « Un fruit pour la récré » permet la distribution de fruits dans les quatorze écoles maternelles colmariennes bénéficiaires. Son but est de **promouvoir la consommation de fruits frais** et de susciter un travail autour de la nutrition et de l'équilibre alimentaire.

Cette distribution aura lieu **tous les quinze jours** à compter de la rentrée 2018-2019. Elle permettra de soutenir des actions pédagogiques développées par le personnel enseignant tout au long de l'année, dans chacune des écoles concernées. Les fruits seront commandés par le service de l'enseignement primaire et distribués le jeudi matin, par une équipe de deux concierges.



### Le bio dans les cantines

L'approvisionnement auprès des producteurs locaux a été porté à 50 % (pain compris), dont 35 % de produits issus de l'agriculture biologique. Cette mesure a permis de faire évoluer le comportement alimentaire des enfants, à travers une alimentation naturelle et locale.



### Le tri des déchets

Dans le cadre du programme de sensibilisation au tri et à la prévention des déchets, les écoles maternelles et élémentaires publiques participent, pour la 17<sup>e</sup> année consécutive, à la collecte des recyclables

(papiers / cartons / bouteilles plastiques / canettes acier et alu).

Les classes de CE2 et de maternelle peuvent à ce titre bénéficier d'animations réalisées par des associations compétentes :

- **L'Observatoire de la nature**, avec l'animation sur la prévention et le tri des déchets, pour les classes de CE2,
- **La Chambre de consommation d'Alsace (CCA)**, pour les classes de maternelle, avec l'animation « Hop, la feuille » ayant pour thème le tri.

**Toutes les cantines des écoles sont par ailleurs équipées de poubelles bio-déchets.**

## Des navettes électriques



Actuellement, le centre-ville est desservi par la ligne n° 6. La mise en place de navettes électriques à compter d'avril 2019 permettra **une desserte accrue du centre-ville**. Elle fluidifiera également **les déplacements des touristes**.

Cette nouvelle desserte s'inscrit dans le cadre d'un diagnostic et d'une étude globale de refonte du réseau de transports en commun de Colmar Agglomération, et dans celui de la mise en œuvre du plan de déplacements urbains.

Afin de poursuivre la transition énergétique et pour diminuer les émissions de gaz à effet de serre, cette navette sera à énergie électrique.

Elle reliera les principaux parkings qui ceinturent Colmar au centre-ville, dans une logique d'intermodalité.

Ce service sera calibré autour de **quatre véhicules électriques** de petit gabarit (3 + 1 de réserve), avec une rotation inférieure à quinze minutes.

### Les objectifs attendus de la navette sont :

- La fluidification des déplacements en centre-ville, en liaison avec les lignes régulières de l'ensemble du territoire et de la gare en particulier,
- La limitation de la pénétration des voitures en centre-ville,
- La diminution des émissions de gaz à effet de serre en ville.

**Le budget d'acquisition des quatre navettes est estimé à 730 000 euros HT.** Une demande de subvention « Action cœur de ville » (109 500 euros) aidera au financement de l'ensemble. Est aussi prévu un budget de mise en place d'infrastructures (rechargement électrique) au dépôt de TRACE (budget en première approche de l'ordre de 150 000 euros HT).

**Mise en service : avril 2019**



## Ateliers zéro déchet

Dans le cadre du plan local de prévention des déchets soutenu par l'ADEME, Colmar Agglomération organise des ateliers afin de réduire sa production de déchets. Ces ateliers visent à donner des solutions concrètes aux habitants pour consommer mieux et autrement. Adopter un comportement éco-citoyen est fondamental afin de préserver la qualité de l'environnement.

Quatre thématiques sont proposées : ma maison zéro déchet, ma cuisine zéro déchet, mon jardin zéro déchet et mon atelier de réparation zéro déchet. Chaque thématique regroupe différents ateliers pour apprendre à fabriquer soi-même produits ménagers, cosmétiques naturels et savons mais aussi réinventer sa façon de cuisiner, valoriser ses déchets verts avec ou sans compostage ou encore entretenir et réparer son vélo.



Découvrez le programme !

### → MA MAISON ZÉRO DÉCHET



**Une salle de bain sans emballages jetables ni risques pour la santé**

ATELIERS

Fabriquer soi-même ses produits ménagers



**Une maison propre sans faire déborder sa poubelle**

ATELIERS

Fabriquer ses cosmétiques naturels



**La saponification à froid au service du zéro déchet**

ATELIERS

Fabriquer ses savons (pour les offrir à Noël !)

### → MON ATELIER DE RÉPARATIONS ZÉRO DÉCHET



**Augmenter la durée de vie de ses équipements**

ATELIERS

Entretien et réparer son vélo

### → MON JARDIN ZÉRO DÉCHET



**Un sol vivant se nourrit de déchets !**

ATELIERS

Réussir son compost



**Et si on s'inspirait de la forêt ?**

ATELIERS

Valoriser ses déchets verts sans compostage

### → MA CUISINE ZÉRO DÉCHET



**Manger mieux et jeter moins !**

ATELIERS

Réinventer ses façons de cuisiner.



Toutes les dates et informations sur : [dechets.portail.colmar.fr](http://dechets.portail.colmar.fr)

Pour participer aux ateliers, vous devez obligatoirement vous inscrire au préalable, via le formulaire en ligne. La participation à ces ateliers zéro déchet est gratuite !

## Les actions de la Ville de Colmar et de

*Le plan « Action cœur de ville » doit permettre, par une démarche concertée, de fluidifier le fonctionnement du centre-ville, dont la spécificité est d'être constitué de deux pôles d'importance, quasi équivalents en nombre d'habitants : le cœur historique situé à l'est de la voie ferrée d'une part, et les quartiers ouest d'autre part.*



Habitat, commerce, service, transport et mobilité, aménagement urbain, développement des outils numériques...

**Ce plan va permettre d'asseoir le dynamisme et de poursuivre le développement économique du centre-ville de Colmar et de son agglomération.**

*La Ville a su anticiper les difficultés auxquelles sont confrontées nombre de villes moyennes, en menant des actions et projets visant à maintenir une dynamique d'attractivité du centre-ville, en développant le tourisme, mais également en s'engageant autour des leviers forts que sont le développement et l'aménagement urbain ainsi que le maintien et la création d'équipements publics.*

Pour maintenir cette attractivité et assurer l'avenir de notre centre-ville, il a été proposé en comité de projet qu'un certain nombre d'opérations pouvant débiter rapidement puissent être inscrites dès à présent dans la convention cadre :

- la rénovation de logements sociaux dans le centre-ville historique,
- la rénovation de la galerie des remparts après celle de la galerie Europe,

- la mise en place de navettes électriques,
- la rénovation de l'éclairage et la mise en valeur du patrimoine via le plan d'animation lumière,
- le réaménagement du site de la Montagne verte, avec l'aménagement d'un parc public et la construction d'un parking souterrain,
- la création d'une voie piétonne dédiée à la promenade dans le secteur ouest.

# son agglomération

## Un nouveau centre commercial à la place de l'ancien supermarché Match

La Ville de Colmar a vendu à la société Axis le local de l'ancien supermarché Match le 6 juillet dernier (transaction de 1,2 million d'euros). Une rénovation complète du bâtiment va avoir lieu, permettant l'ouverture de nouveaux commerces :

- Action (ouverture prévue au premier trimestre 2019)
- Norma (ouverture prévue au premier trimestre 2019)
- Deux autres cellules doivent encore être affectées.

Parallèlement à cette opération, la Ville de Colmar a fait l'acquisition de la totalité du parking du centre commercial situé 21 avenue de l'Europe (450 000 euros net vendeur), pour une rénovation complète des espaces de stationnement. Une voie piétonne traversant l'îlot de l'avenue de l'Europe à la rue de Prague, avec un

aménagement paysager qualitatif et un espace de rencontre et de détente, verra également le jour.

**Aux côtés des actions de restructuration conduites par la Ville de Colmar seront également menés, par le centre commercial et la galerie commerçante, des travaux de requalification des bâtiments.**

Par ailleurs, la Ville s'est engagée à participer, à hauteur de 20 % du montant, à la maîtrise d'œuvre et aux travaux de réfection des façades extérieures et des parties communes intérieures de la galerie, soit une **participation Ville estimée à quelque 170 000 euros**. Des travaux auront aussi lieu sur les vitrines intérieures de la galerie, tandis que sera prévue une remise aux normes des commerces.

Les opérations de rénovation du secteur Luxembourg ont commencé en 2016. Ils s'achèveront en 2020.



### Coût des travaux :

Aménagement parking et voirie :  
2,33 millions d'euros HT

Réhabilitation galerie marchande :  
participation Ville estimée à 170 000 €

## Début des travaux à la Montagne verte



Améliorer la vie des Colmariennes et des Colmariens ainsi que l'accueil des visiteurs et des touristes : tel est le leitmotiv de la Ville de Colmar qui, dans cette optique, propose en permanence de nouveaux projets d'aménagement d'envergure.

Celui de la Montagne verte est particulièrement ambitieux, tant en termes d'emprise que de défis paysagers et techniques. Il s'agira ici de concilier la construction d'un parking souterrain de 705 places et la création d'un nouvel espace paysager. Le premier complètera l'offre de places de stationnement aux portes du centre-ville, permettant un accès aisé à celui-ci. Quant au second, il offrira aux habitants comme aux visiteurs un nouveau

« poumon vert », en continuité de la coulée verte existante.

### Montant de l'opération :

23,84 millions d'euros HT

### Calendrier

- Octobre 2018 : début des travaux
- Novembre 2019 : livraison et mise en service du parc de stationnement
- Avril 2020 : livraison des aménagements paysagers

À terme, la place de la cathédrale sera libérée à son tour du stationnement. Elle aussi fera l'objet d'un aménagement paysager.

colmar  
and you\*  
\*et vous

# 29<sup>e</sup> festival du livre de Colmar

RACONTER L'HISTOIRE



24 - 25 novembre 2018  
parc des expositions

**NAVETTES  
GRATUITES**

samedi 9h-19h • dimanche 9h-18h  
parking, ateliers et spectacles gratuits  
entrée libre | [festivaldulivre.colmar.fr](http://festivaldulivre.colmar.fr)



PROJET  
DES ILLUMINÉS  
GRAND EST

CNL

sofia



la culture avec  
la copie privée

Grand Est

ALSACE  
1907-2018

SCCU

Vialis

Crédit Mutuel

Colmar

# Festival du livre : quand l'Histoire se raconte



**RACONTER L'HISTOIRE** : le thème de la 29<sup>e</sup> édition du Festival du livre de Colmar.  
Un éloge de la littérature et de l'Histoire, dans une année riche en commémorations.

Combien de fresques romanesques nous font partager l'histoire d'un homme, d'une femme ou d'un groupe emporté dans une période troublée de la grande Histoire ? C'est la belle langue littéraire de certains historiens et leur capacité à nous faire sentir la vie quotidienne. C'est la vogue des biographies, autobiographies, autofictions.

**Nous avons tous une histoire...**  
à vivre, à lire, à écouter, à partager,  
à raconter !

« **Vaste programme et thème suffisamment profond pour qu'on y engloutisse la majeure partie de la production littéraire du monde. Car si l'amour, l'argent et l'ambition sont les trois sommets du triangle dans lequel s'inscrit l'Histoire universelle, ils sont aussi les trois éléments de base de l'alchimie romanesque.** »

**Patrick RAYNAL**  
Auteur et conseiller littéraire  
du Festival du livre de Colmar



## Le **Café de l'histoire**

La diversité du Café de l'histoire au Festival du livre reflète la grande richesse de notre passé. Ce Stammtisch ouvert à tous présente les nouveautés des historiens régionaux. Cette année, il y sera question de châteaux forts, de Gutenberg, de la baronne

de Gérando recueillie par le poète colmarien Théophile Conrad Pfeffel, du mouvement ouvrier entre 1890 et 1920, du retour de l'Alsace à la France en 1918 et de Mai 68 en Alsace...

## Les années 60-75 à Colmar, rue de l'ours

Connaissez-vous La rue de l'ours ? Aux mots et au texte : Marie Desplechin. Aux dessins et aux souvenirs : Serge Bloch, une grande plume du dessin de presse et de l'édition (**SamSam, Max et Lili**, etc.), né à Colmar et ambassadeur de la ville.

On se plonge rue de l'ours, autour de la boucherie familiale fondée par son grand-père en 1907. C'est un peu de Pagnol, mitonné à la sauce colmarienne : des mots d'attachement à la famille, des souvenirs aux accents universels et des anecdotes savoureuses sur la vie à Colmar.

SERGE BLOCH  
MARIE DESPLECHIN  
**LA RUE  
DE L'OURS**



« **Que le joli couvercle [de Colmar] s'entrouvre et c'est toute mon enfance qui me saute à la figure. Je ne peux revenir dans cette ville sans l'aimer.** »

## David Sala, dessinateur d'histoires



David Sala œuvre dans l'illustration de livres pour la jeunesse et la BD. **La colère de Banshee** et **Féroce** sont des titres bien connus des bambins. L'année dernière, il réalisa un coup de maître avec l'adaptation en BD du chef-d'œuvre de Stefan Zweig **Le Joueur d'échecs**.

Une trentaine d'originaux permettront de découvrir les talents de ce raconteur d'histoires. Aux côtés de grands textes, ses dons de peintre et de dessinateur sont sublimés : maîtrise des couleurs, du cadrage, des cases et de l'échiquier. De singulières références au modernisme viennois (Klimt, Moser ou Schiele), qui séduiront petits et grands, dans cette exposition présentée au Pôle média-culture Edmond Gerrer puis au Festival du livre.

## Les auteurs

Sylvie Allouche, Raphaëlle Bacqué, Harry Bellet, Patrice Blanc-Francard, Janine Boissard, Marie Brignone, Eric Brisbare, Bulledop, Gérard Cardonne, Christophe Carmona, Fabrice Colin, Catherine Cuenca, Didier Daeninckx, Sylvie de Mathuisieulx, Paule Du Bouchet, Manon Fargetton, Jean-Luc Fromental, Bénédicte Guettier, Dominique Guibbert, Christian Heinrich, Sophie Humann, Joëlle Jolivet, Hélène Kérillis, Tristan Koegel, Victor Lepointe, Gérard

Leser, Erik L'Homme, Dominique Manotti, Salim Bachi, Pascale Martischang, Nicolas Mathieu, Philippe Matter, Astrid Mull, Claude Muller, Cassandra O'Donnell, Fabien Olicard, Isabelle Pandazopoulos, Gilles Paris, Anne Plichota, Jean-Bernard Pouy, François Reynaert, Jacques Salomé, Boualem Sansal, Roger Seiter, Olivier Weber, Cendrine Wolf, etc.

> **Jours de présence et rencontres : [festivaldulivre.colmar.fr](http://festivaldulivre.colmar.fr)**

## Les auteurs

### Agnès Ledig

Les best-sellers de l'une des romancières les plus aimées du public (**Juste avant le bonheur**, **Pars avec lui**, etc.) sont cette année complétés par **Dans le murmure des feuilles qui dansent**. Une histoire où des âmes blessées donnent le meilleur d'elles-mêmes et rappellent que la vie est plus forte que tout.



### Serge Joncour

Fidèle du Festival, il revient avec **Chien-Loup**. Un roman qui raconte, à un siècle de distance, l'histoire d'un village du Lot peuplé de bêtes sauvages et anéanti par la Grande Guerre. Il y met en scène un couple aux prises avec la nature et confronté à la violence, alors même que l'annonce parlait de calme, de paix assurée.

### Anne Gosciny et Catel

Dans **Le monde de Lucrece**, premier tome d'une nouvelle série, Anne Gosciny livre le pendant féminin du **Petit Nicolas** écrit par son génial père. Aux côtés de la dessinatrice Catel (**Kiki de Montparnasse**, **Joséphine Baker**, etc.), elle raconte les aventures loufoques de Lucrece, une jeune collégienne.



### Béatrice Veillon

Diplômée de l'École Estienne, elle est l'illustratrice de la célèbre famille **Oukilé** et l'auteure d'une trentaine d'albums toujours très documentés.

### Estelle Denis

Journaliste et animatrice de télévision sur la chaîne **L'Équipe**, elle signe avec **Demain je m'y mets ! (vraiment)** un livre sur le running. Le sous-titre est éloquent : même occupé ou fainéant, on court et on persévère.



## Navettes gratuites : place à la Trace !



Nouveauté cette année : le Festival du livre met en place des navettes gratuites supplémentaires pour rejoindre le Parc des expositions, au départ des bibliothèques Europe (arrêt Amsterdam) et Bel'Flore (devant la bibliothèque).

### Horaires samedi 24 et dimanche 25 novembre :

- **arrêt amsterdam** : départs à 9h et 13h30
- **bibliothèque Bel'Flore** : départs à 9h15 et 13h15
- **Parc des expositions (arrêt à l'intérieur du parc)** : départs à 13h et 17h45

### Et profitez toujours :

- **des 14 navettes gratuites qui relient le Festival à la gare** (ligne E, arrêts : Gare / Préfecture / République / Champ de Mars / Théâtre / Scheurer-Kestner / Fleischhauer / 1<sup>re</sup> Armée française / Parc des expositions)
- **des navettes gratuites « Marché de Noël »** entre l'arrêt Saint-Éloi et le Parc des expositions

**Pas de bouchon, pas de stress, et une gratuité** qui s'ajoute à celle de l'entrée, des spectacles et des ateliers !

## AGENDA



### PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER PUIS PARC DES EXPOSITIONS

Pôle média-culture : **du 3 octobre au 14 novembre**  
Parc des expositions (Festival du livre) : **24 et 25 novembre**

David Sala dessinateur d'histoires : exposition d'originaux

### PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER

**17 octobre > de 10h à 12h**

Le Festival fait sa rentrée : atelier animé par l'illustrateur David Sala – réservation conseillée auprès de la bibliothèque

### BIBLIOTHÈQUE BEL'FLORE

**30 octobre > de 15h à 17h**

Le Festival fait sa rentrée : atelier animé par l'illustrateur Benjamin Strickler – réservation conseillée auprès de la bibliothèque

### BIBLIOTHÈQUE EUROPE

**2 novembre > de 15h à 17h**

Le Festival fait sa rentrée : atelier animé par l'illustrateur Jérôme Peyrat – réservation conseillée auprès de la bibliothèque

### PARC DES EXPOSITIONS

**Sam. 24 et dim. 25 novembre**

29<sup>e</sup> Festival du livre de Colmar : thème « RACONTER L'HISTOIRE »



## Été 2018 : les équipements nautiques au taquet !



Cet été caniculaire a permis aux équipements nautiques municipaux de comptabiliser un nombre d'entrées exceptionnel !

À la clé : **une fréquentation au mois de juillet 2018 largement supérieure à celle du mois de juillet 2017...**

Pour les **5 équipements nautiques municipaux** (Aqualia, Sauna, bassin J-J Waltz, stade nautique, base nautique), **63 360 entrées** ont été enregistrées **en juillet de cette année, soit 25 640 entrées supplémentaires par rapport à l'an passé (+68 %)**. D'excellents chiffres dus, pour l'essentiel, à une météo particulièrement favorable. Il est vrai que le même mois avait dû composer, l'année dernière, avec 12 jours de mauvais temps ayant nécessairement entraîné une baisse significative de fréquentation pour les deux équipements de plein air (stade et base nautique).

Au sein de ces 63 360 entrées, on comptabilise **50 682 personnes pour les seuls stade nautique et base nautique**. Le plein air, oui ! Mais également de nombreuses animations mises en place... On doit aussi ces bons résultats à **une équipe de maîtres nageurs sauveteurs vacataires au grand complet...** ce qui a notamment permis de conserver l'ensemble des créneaux horaires d'ouverture du stade nautique.

À noter également que les très bons chiffres des équipements de plein air (et les fortes chaleurs) n'ont pas influé sur ceux d'Aqualia, dont le nombre d'entrées est resté stable par rapport à l'an dernier.

## Le sport : après l'école, on s'y colle !

*La Ville de Colmar propose, au sein des Centres d'animation et d'éducation sportive (CAES), des activités sportives semestrielles à l'intention des jeunes de 7 à 12 ans (filles et garçons).*

Conçus dans le but de faire découvrir des activités et d'initier les enfants à celle de leur choix en dehors du temps scolaire, ces CAES fonctionnent toute l'année, sauf durant les congés scolaires. Futsall, rollers, multisports... il y en a pour tous les goûts ! Les séances sont encadrées par les éducateurs sportifs territoriaux de la Ville de Colmar.

*Les inscriptions seront enregistrées sur les lieux d'activités, le jour de l'activité choisie et à l'heure où celle-ci est programmée (entre 8h et 12h le mercredi et entre 16h15 et 18h les autres jours de la semaine).*







## Un club de plongée... **source d'évasion**



*Un club associatif qui vaut le détour... sous l'eau ! Créé en 1995 par des passionnés de plongée sous-marine, Colmar évasion plongée (CEP) n'est composé que de bénévoles.*

Son sérieux ne fait aucun doute : l'association est affiliée à la très officielle Fédération française d'études et de sports sous-marins (FFESSM) ! Ses moniteurs dispensent des cours de formation chaque vendredi, de 20h à 22h, au stade nautique. CEP organise également des sorties en milieu naturel afin de vous permettre de confirmer vos acquis en piscine.

Le club de plongée propose parallèlement, aux débutants, des baptêmes gratuits (journées dédiées à la base nautique de Colmar-Houssen ou, sur simple demande et tout au long de l'année, en piscine). Il met aussi en place des animations estivales destinées plus particulièrement aux enfants.

Vous êtes plongeur qualifié ? Vous pourrez, avec le CEP, passer vos niveaux de plongée et – bien sûr – participer à des sorties en milieu naturel, voire à des voyages plongée !

[colmar-evasion-plongee.fr](http://colmar-evasion-plongee.fr)

## Jolis parcours pour les courses DNA !

*Courir vous fait vibrer ? Découvrez les courses DNA et leur parcours composé de trois boucles autour de la Vieille ville (pour le 10 km).*



Afin de fluidifier l'ensemble, deux courses de 10 km sont, cette année encore, proposées : la première, la « Course des as », est réservée aux coureurs capables d'afficher un temps inférieur à 45 minutes... tandis que les autres peuvent s'inscrire à la « Course pour tous ». Un parcours de 5 km reprend quant à lui une partie du tracé du 10 km. Des courses jeunes sont aussi organisées, avant les épreuves principales.

*Vous y rendre : dimanche 4 novembre 2018  
Inscriptions : [sporkrono.fr](http://sporkrono.fr)*

### ÉPREUVES (accessibles en fonction de l'année de naissance)



2010 à 2012

**9h30**

**1000 m**



2008 à 2009

**9h40**

**1500 m**



2004 à 2007

**9h55**

**2000 m**



À partir de cadet

**10h15**

**10 km**



À partir de cadet

**11h00**

**10 km**



À partir de minime

**8h45**

**5 km**

**COURSE DES AS**

**COURSE POUR TOUS**



# RETOUR EN IMAGES

10  
SEPTEMBRE



**23<sup>e</sup> édition du Festival de jazz de Colmar**  
*Salle de spectacle Europe*

18  
SEPTEMBRE



**Rencontre de presse à la résidence  
de l'Ambassadeur de France  
à Moscou, avec les différents  
partenaires associés à l'opération  
de l'Agence d'attractivité d'Alsace**  
*Résidence de l'Ambassadeur  
de France à Moscou*

16  
SEPTEMBRE



**4<sup>e</sup> Marathon solidaire de Colmar**  
*Centre-ville*



**Conférence cardiologique « Coeur et environnement », avec le Pr Michel Komadja, Président de la fondation « Coeur et recherche », et les Drs Jean-Pierre Monassier et Lazlo Levai, respectivement cardiologues à l'hôpital Schweitzer et aux Hôpitaux civils de Colmar**

*Pôle média-culture Edmond Gerrer*



**Visite officielle de Mme Jacqueline Gourault, Ministre auprès du Ministre d'État, Ministre de l'Intérieur**

*Mairie de Colmar*



**Présentation et test de la navette électrique**

*Rue des clefs*



**Inauguration du Bureau du bénévolat**

*Maison des associations*



**Inauguration du multi-accueil "Les p'tits aviateurs", en présence de MM. Jacques Rimeize (Président de la CAF du Haut-Rhin), Bernard Gerber (Conseiller régional représentant le président de la région Grand Est) et Daniel Runser (Responsable du service Habitat et bâtiments durables à la Direction départementale des territoires)**

*Multi-accueil "Les P'tits Aviateurs", 2 rue de Riquewihir*



**Le Schwimrun de Colmar**

*Base nautique Colmar-Houssen*



**Cérémonie d'installation de Mme Virginie Perrey dans ses fonctions de Commissaire divisionnaire, chef de la circonscription de la sécurité publique de Colmar**



**8<sup>e</sup> anniversaire du Marché couvert**

*Halles du marché couvert*

# RETOUR EN IMAGES

1<sup>er</sup>  
SEPTEMBRE



**Présentation du nouveau programme de la nouvelle saison 2018/2019**  
*Salle de spectacle Europe*

31  
AOÛT

**Tournée des écoles avant la rentrée scolaire**



30  
AOÛT



**Rentrée des papys-mamys trafic**  
*Mairie de Colmar*

25  
AOÛT



**Signature de la convention-cadre "Action cœur de ville", en présence de M. le Préfet du Haut-Rhin, de M. Jean Rottner, Président de la Région Grand Est, et des autres partenaires institutionnels : Caisse des dépôts, Action logement, Chambre de commerce et d'industrie Alsace Eurométropole, Chambre de métiers d'Alsace, Pôle habitat Colmar Centre Alsace et Colmar habitat**  
*Mairie de Colmar*

23  
AOÛT



**5<sup>e</sup> édition de la Summer night**  
*Place du marché aux fruits*

7  
AOÛT



**Colmar, ville fleurie : tournée du jury dans le cadre du concours annuel de décoration**  
*Mairie de Colmar*

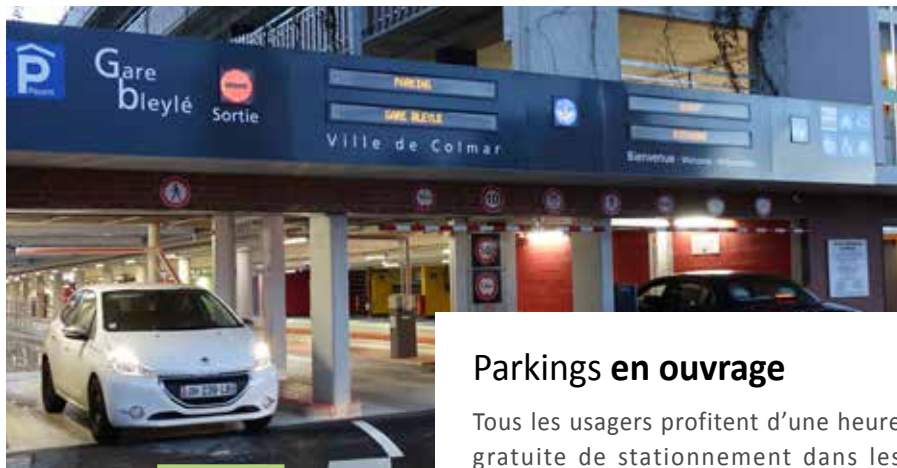
2  
AOÛT



**Visite sur les lieux du tournage du film "Meurtre à Colmar", avec Pierre Arditi et l'équipe de production**

## Stationnement : de nouveaux tarifs font leur entrée !

Depuis la réforme du stationnement, la Ville n'a cessé de proposer une offre pour concilier tous les usages. La politique mise en œuvre au niveau du stationnement payant vise à préserver le contribuable colmarien, qui a participé au financement des investissements à travers ses impôts : il s'agit de faire appel à la contribution des autres usagers, dont des milliers de touristes.



### Carte de stationnement

Les Colmariens ayant sollicité, auprès de la mairie, la délivrance d'une carte de stationnement, bénéficient d'une demi-heure gratuite par jour et ce, quelle que soit la zone de stationnement payant en ville. Les habitants du secteur centre-ville, où le tarif est le plus cher, bénéficient d'un avantage supplémentaire : leur crédit d'heures, sur la carte de stationnement précitée, s'élève au total à 2 heures de stationnement gratuit par jour.

### Parkings en ouvrage

Tous les usagers profitent d'une heure gratuite de stationnement dans les parkings en ouvrage : Mairie, Rapp, Saint-Josse et Gare-Bleylé... et de trois heures au parking souterrain Lacarre (le parking en silo est gratuit, quelle que soit la durée du stationnement dans la journée). Ces parkings sont situés à moins de 10 minutes à pied du centre-ville, ce qui constitue un atout de proximité n'ayant guère d'équivalent dans les autres villes de l'importance de Colmar.

**De plus, le parc « Saint-Josse » propose des tarifs dégressifs à partir de deux heures de stationnement.**

Les travaux du nouveau parc de stationnement de la Montagne verte vont neutraliser l'ensemble du parking actuel. Afin d'offrir une alternative de stationnement de moyenne et longue durée, le coût par

### Forfait post stationnement (FPS)

Le montant du FPS s'élève, à Colmar, à 25 euros. Ce montant est inférieur à celui mis en place à Strasbourg (35 euros) et à Mulhouse (40 euros) : le FPS colmarien est l'un des plus modérés des villes de France !

quart d'heure passera de 0,30 à 0,20 euros. Pour une journée de stationnement (8h – 18h), le tarif sera ainsi réduit de 12,30 à **9 euros**. Remarque : majoration de 1,80 à 2 euros pour une durée de stationnement comprise entre 1h10 et 1h15.

**Le parc « Gare-Bleylé » propose également des tarifs avantageux pour tous.** Afin de satisfaire une clientèle « occasionnelle » (clientèle gare) de plus en plus importante ainsi que des utilisateurs de proximité en recherche d'un stationnement couvert et sécurisé, il uniformise ses tarifs horaires :

- Réduction de 2,20 à **1,60 euro** pour une durée comprise entre 1h et 1h15,
- Réduction du coût par quart d'heure de stationnement, qui passe de 0,20 à **0,10 euro**, soit, pour un stationnement d'une journée (8h – 18h), une baisse de 9,20 à **5,10 euros**.

## Les macarons

### Macaron zone « bleue » / quartier du Grillenbreit

Suite à l'implantation d'un complexe touristique, la problématique récurrente du stationnement dans le quartier du Grillenbreit, évoquée notamment lors de la dernière réunion de quartier Saint-Antoine/Ladhof, a fait l'objet d'une enquête de voisinage.

Solution proposée : Mise en zone « bleue » – quatre heures maximum autorisées par le

disque européen, et sans limitation pour les riverains ayant fait l'acquisition d'un macaron payant (semestriel 42 euros, annuel 63 euros) avec un maximum de deux macarons par foyer.

Décision : Mise en zone « bleue » de la rue Thomas (≈ 40 places concernées)

### Macaron zone « verte »

Extension de l'accès au macaron zone « verte » aux résidents des zones «

orange » et « jaune ». En alternative au macaron zones « orange » et « jaune » à 600 euros, la Ville de Colmar offre, aux résidents et aux salariés du centre-ville habitant Colmar, qui acceptent une marche à pied plus importante, **un stationnement sur l'ensemble des zones à un tarif plus économique.**

Coût du macaron zone « verte » : semestriel 125 euros, annuel 208 euros

# FOCUS

## Scientifiez-vous !

Rendez-vous incontournable de l'automne, la Fête de la science aura lieu, cette année, du 6 au 14 octobre. À cette occasion, Colmar déploiera un véritable Village des sciences ! Celui-ci rassemblera, en un même lieu, une multitude d'espaces dédiés à cette discipline. Expériences spectaculaires et manipulations simples côtoieront expositions, conférences, etc. Au fil des stands, vous pourrez expérimenter, tester, échanger et poser vos questions aux chercheurs venus à votre rencontre.

La science est dans tous les objets, dans toutes les techniques qui nous entourent. On pense à nos téléphones... mais elle s'insinue aussi dans nos tee-shirts ! Face à la montée du climatocéphalisme, à la contestation de faits scientifiques (débat sur les vaccins, etc.), à la persistance de certains préjugés (les garçons seraient



meilleurs en sciences), au développement des nouvelles fabriquées de toutes pièces (fake news), l'édition 2018 de la Fête de la science s'empare de la thématique des fausses informations et des idées reçues.

Ne manquez surtout pas les animations proposées au Pôle média-culture Edmond

Gerrer dans le cadre du Festival des sciences ! La manifestation est gratuite et ouverte à tous les publics.

*Vous y rendre : Festival des sciences, Pôle média-culture Edmond Gerrer Village des sciences, du 12 au 14 octobre, salle des Catherinettes  
Tout le programme : [colmar.fr](http://colmar.fr)*

## Prévenir et traiter le cancer du sein : pour des réponses à vos questions !



**Le cancer du sein est le plus fréquent chez la femme : 1 sur 8 sera touchée au cours de sa vie !**



Octobre rose est un événement annuel qui permet de sensibiliser le public au dépistage de cette pathologie.

Dans ce cadre, la Ligue contre le cancer du Haut-Rhin organise, le samedi 13 octobre, une matinée de rencontres et d'information ouverte à tous. Deux séances plénières (de 9h à 11h) puis des ateliers (de 11h30 à 12h30) permettront au public de s'informer et de rencontrer des médecins sénologues, oncologues, chirurgiens, mais aussi d'autres professionnels de santé et intervenants spécialisés (prévention, rééducation post-opératoire, etc.)

Peut-on prévenir le cancer du sein ? Quel est l'intérêt du dépistage ? Quels sont les risques génétiques ? Quels sont les progrès dans la prise en charge chirurgicale et médicale ? Comment prévenir et traiter le

lymphoedème ? Quel régime nutritionnel adopter pendant les traitements ? Autant de questions (parmi tant d'autres !) que vous pourrez poser, en toute confidentialité, aux professionnels présents... Profitez-en pour visiter les stands des partenaires de la manifestation durant la matinée : ADEMAS, EVE, VIVRE COMME AVANT.

L'exposition « Mise à nu » sera également visible, sur place, jusqu'au 13 octobre 2018 : elle associera dessins au fusain de Valérie Gobyn et textes de Yolande Thomassin-Koch.

*Pour participer : pas d'inscription préalable (mais dans la limite des places disponibles)  
Vous y rendre : le samedi 13 octobre 2018, de 9h à 13h, à la Maison de la Ligue et des patients de Colmar  
[liguecancer-cd68.fr](http://liguecancer-cd68.fr)*

## Maison Déco a 25 ans !



Trouvez une fois de plus, au salon Maison Déco, un maximum d'idées, de solutions habitat et d'éléments lifestyle pour votre intérieur !

Mobilier, luminaires, matériaux, déco murale, conseils en architecture d'intérieur, inspiration pour le jardin, arts de la table, petite déco, bijoux, accessoires de mode ou de bien-être : vous avez devant vous une véritable vitrine pour dénicher une multitude de bons plans...

L'automne, c'est pour le salon Maison Déco qui fête cette année son quart de siècle, la saison du renouveau et des projets novateurs. Pour cet anniversaire, emblématique d'une belle pérennité, l'événement célèbre le design et sa traversée du temps... L'Histoire s'invitera donc au fil des allées.

L'Histoire ? Celle de l'Art et du mobilier au salon Arts et Antiquaires dans le hall 1, des techniques de l'habitat dans le hall 2, des créateurs et de l'artisanat au salon ID d'art, de l'architecture d'intérieur et de la déco dans la Maison de Caroline 6<sup>e</sup> édition... Celle du design, enfin, au travers d'expositions époustouflantes ! Et en marraine de prestige : Chantal Thomass...

*Vous y rendre : du 19 au 22 octobre, au Parc des expositions [maisondeco-colmar.com](http://maisondeco-colmar.com)*

## Carte des Vitrines de Colmar : des euros qui font des heureux !



La carte des Vitrines de Colmar, vous connaissez ? Ses avantages : **vous cumulez des euros sur l'ensemble de vos achats à chaque passage en caisse...** et vous les utilisez ensuite comme bon vous semble. Vous sont aussi réservées des invitations aux ventes privilèges de vos commerçants et des Vitrines de Colmar.

**Comment obtenir votre carte ?** Chez les commerçants partenaires, tout simplement !



[vitrinescolmar.com](http://vitrinescolmar.com)

## Déjections canines ou salissures



Les propriétaires de chiens peuvent retirer gratuitement des sacs en plastique destinés à récupérer les déjections de leurs compagnons (hall d'accueil de la mairie (1 place de la mairie) ou mairie annexe (5a rue de Zurich). **La Ville rappelle que des « canisites » ont été créés à travers toute la ville.**

Sur simple appel gratuit (n° vert 0 800 800 731), les demandes d'enlèvement de déjections canines ou salissures sont par ailleurs traitées rapidement par les « motocrottes » qui sillonnent les rues de la ville. Les contrevenants s'exposent, en cas d'infraction constatée, à **une contravention de 1<sup>re</sup> classe pouvant atteindre 68 euros**, qui s'appuie sur les dispositions du code pénal.

### » EN BREF

## Concours de décorations de Noël

Le concours des décorations de Noël revient ! Comme chaque année, la Municipalité propose aux Colmariens de participer à la valorisation esthétique de la ville... Vos décorations et mises en lumière sauront être appréciées ! Le jury, spécialement formé pour l'occasion, effectuera sa tournée au mois de décembre. Vous souhaitez concourir ?

Inscrivez-vous avant le 16 novembre (dernier délai !). Le bulletin d'inscription est disponible soit auprès du service des espaces verts (16 rue Frédéric Chopin), soit sur le site de la Ville ([colmar.fr](http://colmar.fr)).



## Pour les personnes âgées : Noël fait la fête !

Cette année, cette sympathique fête de Noël aura lieu le samedi 15 décembre 2018 à partir de 14h, au Parc des expositions de Colmar. Elle s'adresse aux Colmariens âgés de 72 ans et plus (personnes nées en 1946 ou avant).

Un billet d'entrée est obligatoire pour accéder aux festivités : il devra être retiré entre le lundi 5 et le jeudi 22 novembre (sauf samedis et dimanches), entre 14h et 17h, et ne sera délivré que sur présentation d'une pièce d'identité ET d'un justificatif de domicile récent (factures Vialis ou téléphone, quittance de loyer, etc.).

*Pour s'inscrire : rendez-vous au Centre communal d'action sociale (CCAS) de la Ville de Colmar (11 rue étroite).*

Attention : l'inscription devra obligatoirement être faite personnellement par l'intéressé(e). En cas de perte, il ne sera pas possible d'obtenir un autre ticket. Aucun billet d'entrée ne sera délivré après le 22 novembre 2018.

# AGENDA

## Programme des manifestations et événements du centenaire de l'Armistice de 1918 et de commémoration annuelle de la victoire et de la paix

Le 11 novembre 1918, à 5h15, les généraux allemands et alliés signaient l'Armistice de la « Grande Guerre » dans la clairière de Rethondes, en forêt de Compiègne. Les armes se taisaient enfin après quatre années d'enfer. Quatre années de souffrances, de deuil, de désolations. L'Alsace et la Lorraine redevaient françaises. Colmar retrouvait donc la mère patrie qu'elle avait dû quitter près de 50 ans auparavant, en 1871, suite au traité de Francfort.



De nombreux hommages seront rendus au devoir de mémoire en cette fin d'année 2018. Qu'ils servent à consolider un monde de paix. Qu'ils permettent aux jeunes de ne pas oublier. Ce sont eux qui, en mémoire d'aïeux qu'ils n'ont pas connus et qui sont morts dans la fleur de l'âge, devront préserver la vie du monde entier.

### Les événements

#### ÉGLISE SAINT-MATTHIEU

Dimanche 14 octobre > 16h

Concert de la Paix organisé par le Rotary  
Entrée : 20 €

#### PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER

Mardi 30 octobre > 18h30

Lectures de la correspondance d'un soldat de la Grande Guerre  
Entrée : libre

#### KOÏFHUS - SALLE ROESSLMANN

Lun. 5 → Jeu. 15 novembre  
> de 10h à 17h

Exposition sur le Centenaire  
Entrée : libre

#### CINÉMA LE CGR

Mar. 6 novembre > 20h

Projection du film « La Grande Illusion »  
Présentation du film par M. Daniel Uhmman - Débat en fin de séance  
Entrée : 6 €

#### PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER

Ven. 9 novembre > 18h

Conférence de M. Chenu sur le livre « Castelnau, le quatrième maréchal 1914-1918 - Le triomphe de Colmar »  
Entrée : libre

#### PLACE UNTERLINDEN

Dim. 11 novembre > 11h

Cérémonie commémorative

#### AUTOUR DU KOÏFHUS

Dim. 11 novembre > de 12h à 17h

Ateliers statiques du 152<sup>e</sup> Régiment d'infanterie, de la Gendarmerie et du Service départemental d'incendie et de secours  
Entrée : libre

#### NÉCROPOLE MILITAIRE DE COLMAR, RUE DU LADHOF

Sam. 17 novembre > de 10h à 12h

Parcours guidé de la nécropole militaire de Colmar, organisé par l'Office national des anciens combattants et victimes de guerre  
Durée : 45 minutes - Entrée : libre

#### PARVIS DU PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER

Sam. 17 novembre > 17h30

Spectacle de l'École buissonnière  
« Un bouquet de liberté »

#### PARVIS DU PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER

Sam. 17 novembre > 18h30

Rassemblement inter religieux et laïc pour la paix  
Entrée : libre

#### NEF DE L'ÉGLISE SAINT MATTHIEU

Dim. 18 novembre > 17h

Concert « transfrontalier », avec trois chorales de la tri regio réunies à cette occasion. Concert organisé par la paroisse Saint-Matthieu et l'ASMEO  
Entrée : libre, plateau

#### PARC DES EXPOSITIONS

Sam. 24 et dim. 25 novembre

Festival du Livre de Colmar sur le thème « Raconter l'Histoire ». Des conférences et des ouvrages seront proposés sur la Première guerre mondiale et sur la période du retour de l'Alsace à la France.

Dim. 25 novembre > 11h (hall 1)

Spectacle de l'école buissonnière "Un bouquet de liberté"



## La Première guerre mondiale, à Colmar

Quand la guerre éclate, en août 1914, c'est sous uniforme allemand que les Colmariens sont mobilisés. Proche de la frontière des Vosges, Colmar, ville de garnison, constitue un objectif militaire important... et les troupes françaises s'en rapprochent. Elles sont cependant arrêtées à l'issue de plusieurs jours de bataille.



Colmar est alors placée sous administration militaire. Nœud de circulation entre les fronts du Linge, des vallées de Lapoutroie, de Munster et du Vieil-Armand, elle vit au rythme des passages de matériel et de troupes, et des survols d'avions larguant tracts ou bombes. Le 8 août 1917, les

bains municipaux sont endommagés par un bombardement. Même si elle ne se trouve pas, à proprement parler, au cœur des opérations militaires, Colmar souffre néanmoins de privations. L'armée étant prioritaire, le ravitaillement en denrées et produits de première nécessité ne profite

que peu à la population... Une porcherie, une laiterie et deux cuisines populaires (qui servent, entre avril 1916 et mars 1917, près de 100 000 repas), sont installées par la Municipalité pour limiter les restrictions.



03/08/1914  
Déclaration de guerre



08/08/1917  
Bombardement des bains municipaux



11/11/1918  
Armistice



18/11/1918  
Entrée des troupes françaises



10/12/1918  
Poincaré et Clémenceau à Colmar



Tout se précipite en novembre 1918. Au début du mois, une vague révolutionnaire gagne toute l'Allemagne et pousse l'empereur Guillaume II à l'abdication. Le 11 novembre, en forêt de Compiègne, l'Armistice est finalement signée. Pendant ce temps, à Colmar, se forment des conseils de soldats et d'ouvriers. Une garde civique est également créée. L'ordre doit en effet être maintenu face au départ de la Municipalité allemande et aux pillages de logements et d'entrepôts ! Le 18 novembre, les troupes françaises du général Messimy

entrent triomphalement à Colmar, suivies quatre jours plus tard par les hommes du général de Castelnau. Le 10 décembre, Poincaré et Clémenceau, respectivement Président de la République et Président du Conseil, sont reçus en visite à Colmar. Ces quatre hommes verront par la suite des rues et avenues de la ville baptisées de leurs noms.

**Colmar a quant à elle l'honneur d'être décorée de la Croix de Guerre avec Palmes.**

## Musée du jouet : décollage immédiat !



*Les jouets de l'espace s'invitent pour une nouvelle exposition temporaire.*

Soucoupes, fusées, robots, capsules, aliens, pistolets lasers, etc. Entre réel et fiction, rêves et voyages dans les étoiles n'ont décidément pas de limites ! De l'âge d'or des jouets de l'espace à la conquête spatiale, en passant par les grandes épopées fantastiques, l'exposition est une plongée dans l'univers riche et fascinant de jouets ayant marqué des générations d'enfants et de collectionneurs.

Elle sera l'occasion de présenter des pièces exceptionnelles et rares, vieilles de presque 90 ans pour les plus anciennes ! Et l'on comprendra mieux encore l'attrait qu'a toujours exercé l'espace sur l'imaginaire collectif... Si littérature, comics, cinéma,

séries TV, etc., en sont imprégnés, les fabricants de jouets ont également saisi très vite le potentiel héroïque et mythologique de l'espace. On évoque alors le premier pistolet laser Buck Rogers de 1934, le Space Man Nomura de 1957 ou le Dalek mécanique Codeg de 1965... que l'on retrouve au musée du jouet ! Toutes les pièces exposées racontent une histoire, accompagnant les visiteurs tout au long d'un espace scénarisé, immersif et coloré : un parcours vivant et étonnant, qui retrace de manière ludique les grandes évolutions et déclinaisons des jouets de l'espace. Embarquez avec nous pour un voyage aux confins de l'univers et de l'imaginaire !

*Vous y rendre : du 13 octobre 2018  
au 15 septembre 2019  
[www.museejouet.com](http://www.museejouet.com)*

### » EN BREF

#### Délégation de service public

Le renouvellement par le Conseil municipal de la convention de délégation de service public pour une durée de 5 ans auprès de l'association Majept, représente une véritable reconnaissance pour le travail effectué.

Un travail de fond qui vise à inscrire durablement les collections patrimoniales du musée du Jouet dans le paysage scientifique et culturel, en vue de l'obtention de l'appellation « Musée de France ». La professionnalisation des équipes a permis de redonner au musée un nouvel élan et de proposer ainsi un lieu culturel ouvert à tous, qui se veut riche de découvertes et d'enseignements.

### L'OBJET INSOLITE

#### Des œuvres du musée Bartholdi à Europa-Park !

*En juillet 2017, Europa-Park s'est rapproché du musée Bartholdi pour annoncer son projet d'installer le flambeau de la statue de la Liberté dans le quartier français du parc.*



La Ville de Colmar a, à cette occasion, accepté de prêter deux pièces de la collection du musée, qui ornent aujourd'hui les vitrines encadrant le flambeau de plus de cinq mètres installé dans le hall 1900 : moulage d'une maquette définitive de la statue de la liberté (maquette issue de l'atelier de Bartholdi) et moulage d'une maquette du Monument à Bartholdi situé dans le parc du château d'eau à Colmar.

Le musée Bartholdi a également fourni de nombreuses photos anciennes de l'époque du sculpteur pour la présentation des deux œuvres : des photos d'Auguste Bartholdi, de son atelier et de la construction de la statue de la Liberté. Il faut dire que la Ville de Colmar et le musée Bartholdi se réjouissent particulièrement de la présence d'une œuvre de l'enfant du pays, Auguste Bartholdi, à Europa-Park !



## Les Dominicains de Colmar : des collections sortent de l'ombre !

La Ville de Colmar dispose de collections écrites et graphiques à la valeur inestimable... mais encore peu connues : dans le projet de bibliothèque du musée des Dominicains, il s'agit de repenser leur présentation et leur valorisation.

**Ce patrimoine aux multiples facettes n'a en effet pas d'égal depuis la destruction de la bibliothèque de Strasbourg en 1870 !**

Il recèle la mémoire écrite de l'Alsace depuis les temps les plus reculés. Citons par exemple le nombre d'incunables (2 300), qui en fait la seconde collection de France après celle de la Bibliothèque nationale de France, ou la « Bible à 49 lignes » imprimée en 1460 par Mentelin, cinq ans après celle de Gutenberg... Le projet des Dominicains

est piloté, pour la maîtrise d'œuvre (MOE), par une équipe polyvalente dirigée par un architecte en chef des Monuments historiques choisi lors du concours de 2016 : M. Stefan Manciulescu. Pour la maîtrise d'ouvrage (MOA), le projet est suivi par l'adjoint René Friehe, par la Direction générale des services techniques et par celle du développement culturel.

Le chantier qui vient de s'ouvrir devrait se terminer fin 2019.

Coût de l'opération : **16 699 850 € TTC**

## Grand concert de la paix

*Dans le cadre de son 70<sup>e</sup> anniversaire, le Rotary club Colmar organise un concert de la Paix au bénéfice de l'Institut médico-éducatif (IME) Saint-Joseph de la ville.*

Ce concert, imaginé comme un hymne à la paix autour d'œuvres d'hier et d'aujourd'hui (Britten, Holst, Mantovani, Parra, Mozart, etc.) réunira la jeune troupe de théâtre de l'Institut Saint-Joseph, la Maîtrise de garçons de Colmar sous la direction de Luciano Bibiloni (devenu au fil des ans un acteur important de la vie musicale

en Alsace et dont la réputation dépasse désormais largement les frontières), le magicien des sonorités rares Thomas Bloch, ainsi que le pétillant trio de percussions Baka. Sera également de la partie la harpiste Pauline Haas qui, depuis treize ans, mène une carrière internationale. Franco-uruguayenne, nommée aux Victoires de

la musique classique en 2012, elle joue notamment en soliste à la Philharmonique de Berlin, à l'Auditorio nacional de Madrid et au Barbican concert hall à Londres...

*Vous y rendre : dimanche 14 octobre 2018 à 16h - Église Saint-Matthieu*



## L'ensemble vocal Joseph Muller : un exemple de pérennité

L'ensemble vocal Joseph Muller de Colmar a été fondé en 1948. Ce chœur mixte d'une trentaine de membres unis par la passion du chant mais aussi par des liens d'amitié, interprète des œuvres spirituelles et profanes balayant toutes les époques. Le groupe prépare généralement deux grands

programmes par an, pour Noël et pour le printemps. Cette année, l'ensemble vocal fêtera son 70<sup>e</sup> anniversaire. Un concert exceptionnel sera donné, à cette occasion, le 28 octobre à 16h30 à l'église Saint-Léon de Colmar.

**03 89 41 48 59**

## Le Mot du Groupe Majoritaire

Nous avons décidé d'implanter une caméra de vidéoprotection place du Saumon. Cette nouvelle caméra va porter à 90 le nombre total des caméras réparties en ville, sur 5 quartiers : centre-ville, Europe/Schweitzer, Bel'Air/Florimont, gare SNCF et Saint Joseph. Nous allons donc optimiser la surveillance de cette entrée de ville qui bénéficie depuis peu d'une nouvelle organisation spatiale. Nous complétons ainsi le maillage existant des caméras déjà installées place St Eloi, rue Vauban et rue du Nord. Vous le savez, votre sécurité et votre tranquillité sont une priorité pour nous. L'installation de caméras participe à cette politique car nous considérons que celles et ceux qui n'ont rien à se reprocher y sont favorables. Le dispositif des caméras a permis d'appréhender de nombreux auteurs d'actes de délinquance. En dernier lieu, il nous aura aidés à faire identifier les responsables de comportements inadmissibles sur la voie publique, à l'issue de deux mariages célébrés début septembre. Nous avons le souci d'assurer, non seulement une forme de sécurité « extérieure », dans l'espace public, mais aussi une sécurité « intérieure », pour celles et ceux qui le souhaitent, dans leur propre habitation. Conformément aux engagements de notre équipe, la Ville accorde en effet une participation financière à tout foyer colmarien souscripteur d'un abonnement annuel de télésurveillance, pour des locaux à usage d'habitation. Cette participation correspond à 3 mensualités plafonnées à un montant de 100 €. Depuis la mise en œuvre de cet engagement en 2014, 114 foyers colmariens ont en bénéficié. Je puis encore y ajouter la participation versée par la Ville, plafonnée à 120 €, liée à l'acquisition ou à la souscription d'un abonnement pour un dispositif d'alerte et d'assistance aux personnes âgées. 133 Colmariens en sont déjà les bénéficiaires, non pas en mots mais en actes. Voilà l'illustration parfaite d'une stratégie globale visant la sécurité des Colmariens.

**Yves HEMEDINGER**

**1<sup>er</sup> Adjoint au Maire - Conseiller Départemental**

## Groupe « Colmar veut bouger »

Nous avons découvert la dernière-née de la Trace, la navette électrique qui desservira le Centre-Ville à partir de l'été 2019. Elle manquait à Colmar. De nombreuses villes françaises et étrangères en sont dotées depuis longtemps. C'est un moyen pratique et gratuit, nous l'espérons, pour les touristes de visiter le Centre historique, pour les personnes âgées d'y faire leurs courses sans fatigue et pour les tous les Colmariens de se rendre facilement au cœur de la ville, et ainsi participer à son animation et à la vie de ses commerces. Si Colmar est préservée, encore, d'une désertification de ses commerces, restons prudents, et protégeons nos enseignes de proximité. Sans elles, une ville se vide de ses habitants, de ses touristes, de son économie. La fermeture d'un commerce de proximité est toujours un constat d'échec. L'extension du Centre commercial Cora représente en ce sens, un défi de taille pour l'économie du Centre-Ville. Le projet prévoit de doubler la surface de la galerie actuelle en y intégrant de nouvelles boutiques. En un déplacement, on pourra tout y faire : courses d'alimentation, coiffeur, beauté, culture, mode, sport, restauration. Une ville aux frontières de la ville. L'appât des recettes fiscales ne doit pas faire oublier que la convivialité, l'ouverture, le partage se vivent dans une Cité, qui plus est, quand elle a une Histoire comme la nôtre. Et que ce serait dommage de s'en priver.

**Christian MEISTERMANN - Saloua BENNAGHMOUCH - Tristan DENECHAUD**

**Eric SPAETY - Isabelle FUHRMANN**



## Groupe « Les Républicains »

Suspendu à la décision de l'Etat qui présentera ses pistes dans les prochaines semaines, le sort d'une collectivité dénommée « Alsace » fait la une des journaux, même si cela n'est pas la première des préoccupations des citoyens que nous rencontrons, bien plus inquiets de la situation économique et fiscale de notre pays. La proposition qui a la faveur du Gouvernement et qui redonne un contour institutionnel à l'Alsace en fusionnant les départements 67 et 68 a de quoi séduire. La manœuvre, déjà tentée en 2013 sous une autre forme, pourrait réussir différemment. Mais chacun sait que le chemin est encore long car l'équilibre de ce nouveau territoire sera bientôt dans toutes les têtes. Le Conseil Régional d'Alsace n'a vu à sa présidence aucun politique haut-rhinois depuis sa création, en 1973. Strasbourg, au dynamisme relatif, a toujours su attirer les regards et c'est bien normal. Mais il y a dans le « 68 » des qualités qu'on ne peut nier, qu'on doit savoir vanter car la grandeur de l'Alsace vient aussi de là. Il s'agira d'être très attentif dans cette nouvelle construction, qui devra se mener à jeu égal. Quand on pense Alsace on voit bien sûr la Cathédrale de Strasbourg mais aussi le musée Unterlinden ou la Cité de l'automobile. Le Grand Est, lui, n'a pas attendu pour porter à sa tête un haut-rhinois, ce dont on ne peut que se réjouir.

**Nejla BRANDALISE**

**Conseillère Régionale Grand Est**

**Conseillère Municipale de Colmar**

**Pierre OUADI**

## Groupe « Un nouvel élan pour Colmar »

MYSTERE ! Colmar devait avoir une nouvelle prison. L'état actuel de la maison d'arrêt est un scandale d'insalubrité et de surpopulation. Il y a aujourd'hui urgence mais Colmar attendra... Colmar devait avoir un palace ; voilà qu'il y en aura peut-être deux ? Ou peut-être que celui promis sur le site de la Montagne Verte et pour lequel on a « gelé » une partie de l'aménagement public ne verra jamais le jour ? Nous nageons dans le flou et le secret car le Maire mène ses tractations en coulisse, avec l'illustre investisseur libanais qui aurait signé « un engagement ferme » pour la construction d'un palace sensé ouvrir fin 2019 ? Tractations secrètes comme celles menées pour l'ouverture d'un supermarché qui devait remplacer Match dès Noël 2016... Ces projets, à l'impact certain sur la vie des Colmariens, sont menés sans aucune concertation de la population qui y est tout juste associée par des enquêtes publiques entourées de la publicité minimum. Le tourisme et la quête des subventions restent l'étoile du Nord de notre édile. Briguera-t-il un nouveau mandat en 2020 malgré sa promesse de ne plus se représenter ? A l'heure d'aller voter : pensez-y !

**Patrick VOLTZENLOGEL - Victorine VALENTIN**

## Groupe « Colmar ville verte, ouverte et solidaire »

La ville a obtenue son inscription dans l'action cœurs de ville. Si cela est surprenant compte tenu du discours récurrent sur l'excellence colmarienne, ça permet d'obtenir des subventions. Tant mieux. Pour sa mise en œuvre, un premier diagnostic a été élaboré. On peut y lire, sans surprise, que le centre ville est « marqué par un phénomène de vieillissement significatif » ce qui entraîne la nécessité du « maintien d'une présence de services médicaux de proximité ». Pourquoi alors avoir supprimé les facilités de stationnement des soignants au centre ville ? Le diagnostic ne révèle pas que des contradictions entre des constats et des décisions prises par la municipalité. Certains points sont exagérés, à la limite de la fausse information. C'est notamment le cas en ce qui concerne le développement durable. L'opération « un arbre un prénom » y est par exemple citée « avec la plantation d'un arbre d'alignement ou de parc portant le nom de l'enfant ou ... dans les jardins privatifs ». Or depuis 2009, seulement 262 arbres ont été plantés sur 4410 demandes. Il en va à Colmar comme ailleurs, le diagnostic est souvent connu, mais on préfère l'ignorer ou faire croire qu'on y répond.

**Frédéric HILBERT - Caroline SANCHEZ**



## ... a rencontré

### AOÛT 2018

- 23/08 MM. Marc GERRER, Président et Philippe LEBERT, Directeur de la Maison des Jeunes de Colmar, à COLMAR
- 23/08 MM. Laurent TOUVET, Préfet du Haut-Rhin, Jean ROTTNER, Président de la Région Grand Est, Mme Caroline MACÉ, Directrice Régionale Grand Est Action Logement, MM. Philippe STEVENARD, Directeur Départemental des Territoires Adjoint du Haut-Rhin, Olivier TARAUD, Chef du Pôle Habitat à la Direction Départementale des Territoires du Haut-Rhin, Patrick FRANÇOIS, Directeur Régional de la Caisse de Dépôts, Mme Christiane ROTH, Présidente de la Chambre de Commerce et d'Industrie Alsace Eurométropole, délégation territoriale de Colmar, M. Raphaël KEMPF, Vice-Président de la Chambre de Métiers d'Alsace, à COLMAR
- 24/08 M. Maurice TUBUL, Directeur Général des Services du Conseil Départemental du Haut-Rhin, à COLMAR
- 24/08 M. Philippe STEVENARD, Directeur Départemental des Territoires Adjoint du Haut-Rhin, à COLMAR
- 27/08 M. Christophe GLOCK, Directeur Général CIPA – Procviss Alsace, à COLMAR
- 28/08 Maîtres Aurore LUDWIG et Marine GROS, Notaires Associés, à COLMAR
- 28/08 M. François BAROIN, Président de l'Association des Maires de France, à PARIS
- 30/08 M. Robert LABORIE, Directeur Développement CGR Cinémas, à COLMAR
- 30/08 Mme Aude MALFAIT, Direction Générale des Entreprises - Paris, à COLMAR
- 31/08 Mme Céline MOUROT-STORCK, Inspectrice de l'Éducation Nationale, à COLMAR
- 31/08 M. Martin HORN, Maire de Freiburg im Breisgau, à COLMAR

### SEPTEMBRE 2018

- 01/09 MM. Jean ROTTNER, Président de la Région Grand Est, Philippe LAURENT, secrétaire général de l'AMF, à CHALONS-EN-CHAMPAGNE
- 03/09 M. Laurent TOUVET, Préfet du Haut-Rhin, Mme Dorothea STÖRR-RITTER, Présidente du Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, M. Oliver REIN, Maire de Breisach, et Mmes et MM. les Maires Haut-Rhinois et de Breisgau-Hochschwarzwald, à VIEUX-BRISACH (Allemagne)
- 04/09 Mme Virginie PERREY, Commissaire Divisionnaire, Chef de la circonscription de Sécurité Publique de Colmar, à COLMAR
- 04/09 Mme Caroline CAYEUX, Maire de Beauvais, Présidente de Villes de France, à PARIS
- 06/09 Mmes et MM. les Maires et Vice-Présidents de Colmar Agglomération, à COLMAR
- 07/09 M. Laurent TOUVET, Préfet du Haut-Rhin, à COLMAR
- 07/09 Mme Catherine SORITA-MINARD, Procureure de la République, M. Jean-François KUHN, Vice-Président chargé des fonctions de juge d'instruction, Mmes Elisabeth COURTOT et Valérie ILTIS, Vice-Présidentes chargées des fonctions de juge pour enfants au Tribunal de Grande Instance de Colmar, à COLMAR
- 08/09 M. Christian MARY, Président du Pays de Colmar Athlétisme, à COLMAR
- 10/09 MM. Jacques RIMEIZE, Président de la CAF du Haut-Rhin, Bernard GERBER, conseiller régional représentant le Président de la Région Grand Est et Daniel RUNSER, responsable du service habitat et bâtiments durables à la direction départementale des territoires, à COLMAR
- 10/09 M. Thierry GENTILHOMME, Préfet chargé de l'organisation territoriale, à COLMAR
- 11/09 M. François BAROIN, Président de l'Association des Maires de France, à PARIS
- 13/09 MM. Denis THOMAS, Président du Réseau APA, Marc HEIMERMANN, Vice-Président d'APALIB' en charge du bénévolat, Mme Catherine BREYSACH, Responsable départemental du Bénévolat APA Haut-Rhin, à COLMAR
- 13/09 Mmes et MM. les membres du Bureau de Colmar Agglomération, à SUNDHOFFEN
- 14/09 Mme Jacqueline GOURAULT, Ministre auprès du Ministre d'Etat, Ministre de l'Intérieur, à COLMAR
- 14/09 MM. les Présidents des regroupements intercommunaux du Haut-Rhin, à VOEGTLINSHOFFEN
- 14/09 M. le Professeur Michel KOMAJDA, Médecin cardiologue, Président de la Fondation Cœur et Recherche Paris, Dr Jean-Pierre MONASSIER, Service Cardiologie, Hôpital Schweitzer et Dr Laszlo LEVAL, Service Cardiologie, Hôpitaux Civils de Colmar, à COLMAR
- 16/09 Mme Marie-Reine FISCHER, Conseillère Régionale, 1<sup>ère</sup> Vice-Présidente de l'Agence d'Attractivité de l'Alsace, à MOSCOU (Russie)
- 16/09 M. Marc HAEBERLIN, Chef de l'Auberge de l'III, 3 étoiles Michelin, Jean-Paul BOSTOEN, Chef en second de l'Auberge de l'III et Christophe FISCHER, Chef pâtissier, à MOSCOU (Russie)
- 18/09 Mme Sylvie BERMANN, Ambassadeur de France à Moscou (Russie)
- 19/09 Mme Caroline CAYEUX, Maire de Beauvais, Présidente de Villes de France, MM. Rollon MOUCHEL-BLAISOT, Directeur du Programme « Action Cœur de Ville » au Ministère de la Cohésion des Territoires, Jean HORNAL, Directeur Général et Franck TISSERAND, Directeur des opérations de CITEO, à PARIS
- 20/09 M. Olivier SCHERBERICH, Président de la Société des Amis du Musée Bartholdi, à COLMAR
- 21/09 M. Daniel EMMENDOERFFER, Président d'Alsace-Cardio et Vice-Président d'Alliance du Cœur, à COLMAR
- 21/09 M. Philippe ROGALA, Maire de Horbourg-Wihr, Vice-Président de Colmar Agglomération et M. Claude KESSER, Président du Groupe La Tour, Gérant d'Immobilière K et Président de l'Entreprise Générale CKD, Mme Brigitte KLINKERT, Présidente du Conseil Départemental du Haut-Rhin et

- M. Eric STRAUMANN, Député du Haut-Rhin, à HORBOURG-WIHR
- 21/09 Mme Meihan et M. Maxime CHOLLAT-NAMY, Prisme Consulting – Salon Délissime, à COLMAR
- 21/09 M. Michaël BURGAENTZLEN, Architecte, à COLMAR
- 24/09 M. Thomas MISSEMER, Président de CTMI SAS- MAISONS BRAND, à COLMAR
- 25/09 M. Laurent TOUVET, Préfet du Haut-Rhin, à COLMAR
- 25/09 M. Renaud DONNEDIEU de VABRES, Président de RDDV Partner et Eric PAPST, Directeur Régional Grand Est de la Société AMETIS, à PARIS
- 27/09 Mmes et MM. les Maires et Vice-Présidents de Colmar Agglomération, à COLMAR
- 27/09 Mmes et MM. les Conseillers Communautaires de Colmar Agglomération, à COLMAR
- 28/09 Mme Chantal PERRONO, Présidente de l'Association AVF, à COLMAR
- 28/09 Mme Catherine SORITA-MINARD, Procureure de la République près le Tribunal de Grande Instance de Colmar, à COLMAR
- 28/09 M. le Dr Gérard POUPIER, Président du Lion's Club Doyen Bartholdi, à COLMAR
- 28/09 Mmes et MM. les entrepreneurs de la Fédération du Bâtiment et des Travaux Publics de la Marne, à COLMAR



## ... vous invite

### Les permanences

(sous réserve de modifications)

- **Lundi 15 octobre à partir de 8h30** (accueil dès 7h30) à la mairie – (entrée rue des clefs)
- **Jeudi 18 octobre à partir de 8h30** (accueil dès 8h) au foyer Sainte-Marie (14 rue de Maimbourg)
- **Lundi 22 octobre à partir de 8h30** (accueil dès 7h30) à la mairie – (entrée rue des clefs)
- **Vendredi 26 octobre à partir de 8h30** (accueil dès 8h) au cercle Saint-Joseph (29 rue Saint-Joseph)
- **Lundi 29 octobre à partir de 8h30** (accueil dès 7h30) à la mairie – (entrée rue des clefs)
- **Lundi 5 novembre à partir de 8h30** (accueil dès 7h30) à la mairie – (entrée rue des clefs)
- **Mardi 6 novembre à partir de 8h30** (accueil dès 8h) à la mairie annexe – quartier Ouest (5A rue de Zurich)
- **Lundi 12 novembre à partir de 8h30** (accueil dès 7h30) à la mairie – (entrée rue des clefs)
- **Lundi 19 novembre à partir de 8h30** (accueil dès 7h30) à la mairie – (entrée rue des clefs)
- **Vendredi 23 novembre à partir de 8h30** (accueil dès 8h) au foyer Sainte-Marie (14 rue de Maimbourg)
- **Lundi 26 novembre à partir de 8h30** (accueil dès 7h30) à la mairie – (entrée rue des clefs)

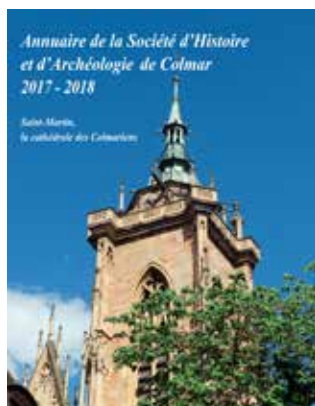
### Les manifestations

- **Du 12 au 14 octobre : Village des sciences**
- **Du 14 au 20 octobre : Festival du film « 7 jours pour le 7<sup>e</sup> art »**
- **Du 24 au 25 novembre : Festival du livre**
- **Du 23 novembre au 30 décembre : Noël à Colmar**

# ASSOCIATIONS

## Culture

### La Société d'histoire et d'archéologie de Colmar raconte la collégiale Saint-Martin.



C'est en 1934 qu'est créé le Comité d'études de Colmar, rebaptisé Société historique et littéraire en 1950 puis Société d'histoire et d'archéologie en 1973. Ayant à cœur la sauvegarde du patrimoine, ses actions s'organisent depuis ses débuts autour de visites, d'expositions, de conférences et de publications.

La Société d'histoire et d'archéologie édite cette année un nouvel « annuaire », consacré à la collégiale Saint-Martin : édifice roman, église gothique, signes lapidaires, incendie, trésor et mobilier liturgique. Des articles pour mieux comprendre ce monument majeur ! À paraître fin octobre et à découvrir sur le stand de l'association au Festival du livre.

Contact : [francis.lichtle@wanadoo.fr](mailto:francis.lichtle@wanadoo.fr) (secrétaire)

## Jeunesse

### Des mains Des sourires : des valeurs pour agir !



Entraide, solidarité et volonté d'agir sont les valeurs de l'association Des mains Des sourires. Celle-ci intervient sur deux axes :

- L'accompagnement des familles dont les enfants souffrent d'un handicap moteur, mental ou psychique nécessitant l'adaptation du quotidien (conseil, partage d'expériences, aspect financier...). Le but reste bien sûr de favoriser l'autonomie de l'enfant.
- La promotion du sport et de la culture à travers le jeu et le théâtre, ainsi que de l'expression corporelle. Objectif toujours : l'épanouissement des enfants et des jeunes en situation de handicap.

Ensemble nous bougeons, ensemble nous avançons !  
[des-mains-des-sourires.net](http://des-mains-des-sourires.net)

## Social



### L'ASFMR : parce que la famille change...

L'Association syndicale des familles monoparentales et recomposées (ASFMR) propose un soutien à la parentalité à travers le partage d'expériences en groupes ou en ateliers, instaure au besoin une véritable

médiation familiale lors d'entretiens avec un tiers qualifié et impartial, et complète si nécessaire la démarche par un service d'accompagnement des victimes de violences intrafamiliales. L'association permet par ailleurs un accès à des vacances et loisirs en toute convivialité.

Pour bénéficier d'un accompagnement personnalisé, prenez rendez-vous ! Notez aussi qu'une permanence destinée à faciliter vos démarches sociales et familiales se tiendra désormais tous les jeudis, de 14h à 16h, au centre Bel'air-Florimont.

03 89 41 58 17  
[www.asfmr68.org](http://www.asfmr68.org)

## Sport

### Aïkido handi-valide : l'art d'être soi-même



Au sein du club d'Aïkido de l'association d'éducation populaire de Colmar Sainte-Marie, s'est créée en septembre dernier une section handi-valide. Elle propose un créneau adolescents-adultes les vendredis, à partir de 20h. Le

principe même de la section étant de s'adapter aux difficultés de chacun, la durée du cours dépendra de la fatigabilité des participants.

L'ouverture d'une section mixte composée à la fois de personnes en situation de handicap et de personnes valides est une première à Colmar. Son objectif est de permettre l'accès à l'aïkido à un nouveau public, en favorisant ainsi l'intégration des personnes handicapées.

[president.ahvda@gmail.com](mailto:president.ahvda@gmail.com)  
[www.handi-valide.com](http://www.handi-valide.com)

## Q ZOOM SUR...

### Pizzarium Fiore : la pizza tradition !

Anne Beltzung et Teodoro Fiore ont ouvert, il n'y a même pas un an, le Pizzarium Fiore : et quel succès, pour ces pizzas à la coupe, dans le plus pur style romain ! Pas de carte, dans ce restaurant... Les garnitures ne sont que produits de saison, associés selon l'inspiration de Teodoro.

Le Pizzarium Fiore propose aussi des desserts maison : des tiramisu, bien sûr, mais également des pana cotta (aux fruits de saison, évidemment !) et autres cannoli siciliens.

Nostalgie des authentiques pizzas romaines ou subite envie de découvrir de vraies et délicieuses pizzas à la coupe ? Le Pizzarium Fiore est incontestablement l'adresse qu'il vous faut !

*Ouvert tous les jours, de midi à 21h.*

*9 rue Vauban, Colmar*

*03 68 61 37 12*

*Facebook : Pizzarium Fiore*



## PIZZA RICOTTA COURGETTES



Pour 4 personnes



### INGRÉDIENTS

- 400 g. de pâte à pizza
- 400 g. de courgettes
- 150 g. de mozzarella
- 300 g. de ricotta
- Quelques feuilles de basilic
- Parmesan
- Huile d'olive
- Poivre
- Sel
- Origan

1. Couper les courgettes en fines lamelles et les faire revenir dans l'huile d'olive avec le basilic. Saler selon votre goût.
2. Assaisonner la ricotta avec du sel et de l'origan.
3. Faire cuire la pâte à pizza, four au maximum, une dizaine de minutes.
4. Sortir la pâte du four, disposer la mozzarella râpée sur la pizza et la remettre au four quelques minutes.
5. Sortir à nouveau la pizza du four et ajouter la ricotta sur la pâte cuite à l'aide d'une cuillère. Puis disposer, sur la ricotta, les lamelles de courgettes.
6. Râper enfin le parmesan sur l'ensemble, ainsi qu'un peu de poivre noir.

# AGENDA

## OCTOBRE

### SALLE EUROPE

Mer. 10 octobre > 15h



Théâtre d'objet, jeune public :  
« Mademoiselle rêve »  
03 89 30 53 01  
salle.europe@colmar.fr

### THÉÂTRE MUNICIPAL

Mer. 10 octobre > 20h

Concert flûte et piano, avec  
Joséphine Olech et Sélim Mazari  
ajam.fr

### CINEMA CGR

Mer. 10 octobre > 20h

Dans le cadre des journées de l'architecture  
Documentaire : « The competition »  
lezard.org

### THÉÂTRE MUNICIPAL

Ven. 12 et sam. 13 octobre > 20h30

Comédie : « La soeur du grec »  
03 89 20 29 02  
theatre.colmar.fr

### SALLE DES CATHERINETTES

Ven. 12 octobre > de 9h à 18h  
Sam. 13 et dim. 14 > de 10h à 18h

Fête de la science, avec le  
Village des sciences  
fetedelascience.fr

### SALLE EUROPE

Ven. 12 octobre > 20h

Théâtre et vidéo : « Après le  
tremblement de terre »  
Entrée libre, réservation obligatoire  
03 89 30 53 01  
salle.europe@colmar.fr

### PATINOIRE

Sam. 13 octobre > de 20h30 à 22h30

Soirée fluo  
patinoirecolmar.fr

### MUSÉE DU JOUET

Sam. 13 octobre 2018  
→ dim. 15 septembre 2019

Exposition : « Jouets de l'espace »  
museejouet.com

### FESTIVAL DU FILM

Dim. 14 → sam. 20 octobre

Festival du film  
colmar.fr

### ÉGLISE SAINT-MATTHIEU

Dim. 14 octobre > 16h

70<sup>e</sup> anniversaire  
Rotary Club Colmar

SOYONS L'INSPIRATION

Dimanche  
14 octobre 2018 à 16h

**Grand Concert de la Paix**

Église Saint-Mathieu Colmar

Pauline Haas  
Harpiste,  
concertiste  
internationale

Trio Baka  
Percussions

Maîtrise de Garçons de Colmar  
Direction Luciano Bibiloni

Thomas Bloch  
Sonorités rares

Au profit des enfants  
auilistes de l'I.M.E.  
Saint-Joseph de Colmar

ADULTES : 20€ - ENFANTS (MOINS DE 12 ANS) : 10€ - INFOS ET RÉSERVATIONS : 06 30 26 72 39  
VENTE À L'OFFICE DE TOURISME DE COLMAR - VENTE SUR PLACE LE 14 OCTOBRE

Concert de la Paix et 70<sup>e</sup> anniversaire  
du Rotary club de Colmar, avec la  
Maîtrise de garçons  
Réservations au 06 30 26 72 39

### ÉGLISE SAINT-LÉON

Dim. 14 octobre > 16h

Concert solidaire de musique  
celtique organisé par l'association  
« Des mains Des sourires »  
06 72 88 93 09

### LE GRILLEN

Mar. 16 octobre > 19h30

Concert métal : « Sinsaenum »  
grillen.fr

### SALLE EUROPE

Mar. 16 octobre > 20h

Théâtre : « Les palmes de M. Schutz »  
03 89 30 53 01 - salle.europe@colmar.fr

### THÉÂTRE MUNICIPAL

Mar. 16 octobre > 20h30

Théâtre : « La voix humaine »  
03 89 20 29 02  
theatre.colmar.fr

### CERCLE SAINT-MARTIN

Jeu. 18 octobre > 20h

Conférence : « L'eau de notre Terre,  
mieux la connaître, en percevoir  
et en améliorer la qualité »  
03 69 31 62 18

### PARC DES EXPOSITIONS

Ven. 19 → lun. 22 octobre

Salon maison et décoration  
colmar-expo.fr

### LE GRILLEN

Ven. 19 octobre > 20h30

Concert hip hop /rap : « L'or du commun »  
grillen.fr

### SALLE EUROPE

Ven. 19 octobre > 20h30

Spectacle soutenu par la Ville de  
Colmar dans le cadre du Contrat de Ville :  
« À l'Ouest », tranches de vies de quartier  
lezard.org



## ESPACE D'ART CONTEMPORAIN ANDRÉ MALRAUX

Sam. 20 octobre → dim. 23 décembre

Dessin, peinture, volume et graphisme de Laure Tixier  
[artsplastiques@colmar.fr](mailto:artsplastiques@colmar.fr)

## THÉÂTRE MUNICIPAL

Sam. 20 octobre > 20h30

Concert des Oiseaux de passage :  
« Jacques Brel, 40 ans d'éternité »  
03 89 20 29 02 - [theatre.colmar.fr](http://theatre.colmar.fr)

## LE GRILLEN

Lun. 22 octobre > de 19h30 à 23h

Concerts de métal avec Chrystal Viper, Bullet et Ross the Boss  
[grillen.fr](http://grillen.fr)

## PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)

Mar. 23 octobre > 18h30

Conférence de Laurent Millischer sur Luther  
[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

## GYMNASE ANNE FRANK (1 rue de berne)

Mar. 23 → sam. 27 octobre

Festival temps fort marionnette

## PATINOIRE

Mer. 24 octobre > de 14h à 17h



Journée des enfants, animations  
[patinoirecolmar.fr](http://patinoirecolmar.fr)

## LE GRILLEN

Jeu. 25 octobre > 20h

Concert de métal : « Bukowski »  
[grillen.fr](http://grillen.fr)

## LE GRILLEN

Ven. 26 octobre > 20h30

Concert de rock :  
« Nostromo & Prométhée »  
[grillen.fr](http://grillen.fr)

## Q ZOOM SUR...

### PARC DES EXPOSITIONS ET THÉÂTRE MUNICIPAL

Mer. 24 → sam. 27 octobre

6<sup>e</sup> Festival d'humour



Chaque année, le Festival d'humour de Colmar compte sur ses artistes programmés pour vaincre la morosité d'octobre à grands coups d'éclats de rire. Avec la disparition, le 22 août dernier, de Jean-Marie Arrus, fondateur et directeur artistique du Festival, la mission des cinq humoristes prend une toute autre ampleur pour cette édition 2018. Une édition pleine d'émotion qui sera dédiée à l'artiste, au collègue et à l'ami qu'était et restera pour nous tous Jean-Marie Arrus.  
03 90 50 50 50  
[festival-humour.fr](http://festival-humour.fr)

## PARC DES EXPOSITIONS (HALL 5)

Dim. 28 octobre > de 9h30 à 17h

Exposition de reptiles  
03 90 50 50 50  
[colmar-expo.fr](http://colmar-expo.fr)

## ÉGLISE SAINT-LÉON

Dim. 28 octobre > 16h30

Concert de l'ensemble Joseph-Muller pour ses 70 ans  
[gabriellebru@vialis.net](mailto:gabriellebru@vialis.net)

## MUSÉE UNTERLINDEN

Jusqu'au lun. 29 octobre



Exposition : « Corpus Baselitz »  
03 89 20 15 50  
[musee-unterlinden.com](http://musee-unterlinden.com)

## PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)

Mar. 30 octobre > 18h30

Spectacle musical : « Une tranchée de vie »  
[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

## ESPACE LÉZARD

Jusqu'au mer. 31 octobre

Sculptures de papier et tissu d'Alexandra Deutsch : « Jardin intérieur »  
[lezard.org](http://lezard.org)

## PATINOIRE

Mer. 31 octobre > de 14h à 17h



Fête d'Halloween  
[patinoirecolmar.fr](http://patinoirecolmar.fr)

# AGENDA

## NOVEMBRE

### BIBLIOTHÈQUE EUROPE

Ven. 2 novembre > de 15h à 17h

Atelier de bricolage en papier pour enfants de 5 à 10 ans

### THÉÂTRE MUNICIPAL

Sam. 3 novembre > 20h / Dim. 4 > 15h

Ballet de l'Opéra du Rhin : « Spectres d'Europe »  
03 89 20 29 02  
theatre.colmar.fr

### PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)

Mar. 6 novembre > 18h30

Théât Ô phil, en partenariat avec la Comédie de l'Est  
bibliotheque.colmar.fr

### SALLE EUROPE

Mer. 7 novembre > 15h

Mime et multimédia, jeune public dès 3 ans : « Le fabuleux voyage du petit architecte »  
03 89 30 53 01  
salle.europe@colmar.fr

### THÉÂTRE MUNICIPAL

Mer. 7 novembre > 20h30



« Hoshi » en concert  
03 89 20 29 02 - theatre.colmar.fr

### COMÉDIE DE L'EST

Mer. 7 novembre > 20h30  
Jeu. 8 > 19h / Ven. 9 > 20h30

Théâtre et cirque : « Jeunesse »  
03 89 24 31 78  
comedie-est.com

### ZOOM SUR...

#### PARC DES EXPOSITIONS

Ven. 9 → dim. 11 novembre

34<sup>e</sup> Salon international du tourisme et des voyages : « San Francisco »



Le plus grand rendez-vous du tourisme du Grand Est se prépare à une édition riche en destinations insolites et exotiques, en découvertes de perles insoupçonnées de l'autre bout du monde ou du coin de la rue, en havres de bien-être et en aventures à couper le souffle. Depuis 34 ans, le SITV ce sont près de 400 exposants et des centaines de destinations plaisir, nature, culture, sport, montagne et farniente ! C'est dans la ville du Golden Gate et des maisons victoriennes à flan de colline, berceau du mouvement hippie aux Etats-Unis et ville anticonformiste par excellence, que le SITV posera ses valises. Ouvrez vos perspectives et évadez-vous cette année au SITV. Votre voyage commence ici !  
03 90 50 50 50  
sitvcolmar.com

### THÉÂTRE MUNICIPAL

Ven. 9 novembre > 20h30

Concert de Cécile Corbel : « Vagabonde »  
03 89 20 29 02  
theatre.colmar.fr

### WACKEN STRASBOURG

Ven. 9 → lun. 12 novembre

Salon Résonance[s]  
salon-resonances.com

### ESPACE LÉZARD

Sam. 10 novembre → mer. 19 décembre

Exposition de photographies, vidéo : « La dix-huitième nacelle »  
lezard.org

### THÉÂTRE MUNICIPAL

Sam. 10 novembre > 20h30

Humour musical avec les Swing Cockt'elles : « Amour, swing et beauté »  
03 89 20 29 02  
theatre.colmar.fr

### PLACE DE L'ANCIENNE DOUANE

Sam. 10 et dim. 11 novembre

Fête du miel

### PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (NEF DES CONTES)

Mar. 13 novembre > 17h

Conte en musique : « La couleur des oiseaux »  
Réservation obligatoire  
03 69 99 56 17 ou 03 69 9956 18

### PATINOIRE

Mer. 14 novembre > de 14h à 17h

Journée des enfants, animations  
patinoirecolmar.fr

### THÉÂTRE MUNICIPAL

Mer. 14 novembre > 20h

Concert violon, violoncelle et piano, du Trio Sora  
ajam.fr

### PARC DES EXPOSITIONS

Jeu. 15 → dim. 18 novembre

Salon des loisirs créatifs  
03 90 50 50 50  
colmar-expo.fr

### CINÉMA CGR

Ven. 16 novembre > 20h

Soirée cinéma sur le thème des pionnières américaines dans les années 20  
2 films : « Et la femme créa Hollywood » et « Battle of the sexes »  
lezard.org

# DÉCEMBRE

## COMÉDIE DE L'EST

Ven. 16 novembre > 20h30

Théâtre : « 'Ntoni »  
03 89 24 31 78 - comedie-est.com

## THÉÂTRE MUNICIPAL

Sam. 17 novembre > 20h30

Humour musical avec les  
Gouettes : « Merci Macron »  
03 89 20 29 02  
theatre.colmar.fr

## PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)

Mar. 20 novembre > 18h

Ciné-thème avec Daniel Uhmman :  
« La vie de Jésus »  
bibliotheque.colmar.fr

## COMÉDIE DE L'EST

Mar. 20 novembre > 19h

Théâtre : « Lenz »  
03 89 24 31 78  
comedie-est.com

## THÉÂTRE MUNICIPAL

Mer. 21 novembre > 20h30  
Jeu. 22 novembre > 19h

Théâtre : « Purge »  
03 89 24 31 78 - comedie-est.com

## CONSERVATOIRE (SALLE TIMKEN)

Jeu. 22 novembre > 18h30

Concert des jeunes pousses  
communicationconservatoire@colmar.fr

## LE GRILLEN

Jeu. 22 novembre > 20h30

Folk, blues et chansons du monde avec  
Ilaria Graziano et Francesco Forni  
lezard.org

## MARCHÉS DE NOËL

Ven. 23 novembre → dim. 30 décembre

03 89 20 68 92  
info@tourisme-colmar.com

## PARC DES EXPOSITIONS

Sam. 24 novembre > de 9h à 19h  
Dim. 25 novembre > de 9h à 18h

Festival du livre : « Raconter l'Histoire »  
festivaldulivre.colmar.fr

## PARC DES EXPOSITIONS (HALL 1)

Sam. 24 novembre > 15h45

Dans le cadre du Festival du livre  
Spectacle de chant et mime :  
« Vert en voix »  
communicationconservatoire@colmar.fr

## PATINOIRE

Dim. 25 novembre > de 9h30 à 11h45

Le matin des bambins, animations spéciales  
pour les parents et leurs enfants  
patinoirecolmar.fr

## PARC DES EXPOSITIONS (HALL 4)

Dim. 25 novembre > 17h15

Dans le cadre du Festival du livre  
Conte en musique, à partir de 5 ans :  
« La colère de Banshee »  
communicationconservatoire@colmar.fr

## PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)

Mar. 27 novembre > 18h30

Conférence de Gérard Leser  
bibliotheque.colmar.fr

## COMÉDIE DE L'EST

Mer. 28 novembre > 19h

Théâtre, à voir en famille dès 8 ans,  
spectacle traduit en langue des  
signes : « Dormir cent ans »  
03 89 24 31 78  
comedie-est.com

## MUSÉE DU JOUET

Jeu. 29 novembre > 18h30

Jeunes talents du conservatoire  
bibliotheque.colmar.fr

## CINÉMA CGR

Jeu. 29 novembre > 20h

Documentaire : « Jean Ziegler,  
l'optimisme de la volonté »  
lezard.org

## THÉÂTRE MUNICIPAL

Ven. 30 novembre > 20h30

Comédie : « Quel cinéma ! »  
03 89 20 29 02  
theatre.colmar.fr

## PATINOIRE DE COLMAR

Sam. 1<sup>er</sup> décembre - 16h30 et 20h30



Spectacle musical sur glace  
Alice au pays des Cats !  
patinoirecolmar.fr

## SALLE EUROPE

Sam. 1<sup>er</sup> décembre > 15h

Conte et théâtre d'objets, jeune  
public dès 6 ans : « La véritable  
histoire de la reine des neiges »  
03 89 30 53 01 - salle.europe@colmar.fr

## ÉGLISE SAINT-MATTHIEU

Sam. 1<sup>er</sup> décembre > 16h

Chœur de flûtes et chants :  
« Chante et flûte »  
communicationconservatoire@colmar.fr

## THÉÂTRE MUNICIPAL

Dim. 2 décembre > 15h

Conte en famille : « Pinocchio »  
03 89 20 29 02 - theatre.colmar.fr

## LE GRILLEN

Dim. 2 décembre > 16h

Concert : « Métal for kids »  
grillen.fr

## MUSÉE BARTHOLDI

Nouveauté au musée avec l'ouverture  
de la salle de la Petite Alsacienne  
musee-bartholdi.fr

## MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE ET D'ETHNOGRAPHIE

Jusqu'au dim. 23 décembre

Exposition : « Minéral'orgie »  
contact@museumcolmar.org

colmar  
and you\*  
\*et vous

23<sup>e</sup> édition

*Festival du film de Colmar*

"7 jours pour le 7<sup>e</sup> art"



dimanche 14 > samedi 20  
octobre 2018

cinémas CGR

colmar.fr agenda.colmar.fr #colmarandyou

Grand Est  
UNION DÉPARTEMENTALE DES DÉPARTEMENTS DE LA RÉGION

Conseil départemental  
Haut-Rhin

DNA

Pôle Habitat  
Colmar • Centre Alsace • D.P.A.

Vialis

Trace

SCCU  
SOCIÉTÉ COLMARINE  
DE CROQUIS URBAINS

COE

stihlé

RENAULT

TOP  
music  
100% COLMAR

  
Colmar